

# RESTAURACJA KALAMATA

**GRECKA KUCHNIA, CZESKIE PIWO, POLSKA GOŚCINNOŚĆ  
W STARYM IZERSKIM DOMU Z 1886 r**

**zamówienia przyjmujemy do 0,5 godziny przed zamknięciem lokalu**



# PRZEKĄSKI



## PRZEKĄSKA GRECKA

marynowane oliwki, suszone pomidory, papryczka nadziewana serem



## PRZEKĄSKA GRECKA DUŻA

marynowane oliwki, suszone pomidory, papryczki nadziewane serem, ser feta w oliwie



## TZATZIKI

z greckiego jogurtu



## HUMUS

pasta z ciecierzycy, sezamu, czosnku i dodatków



## DOLMADAKIA NA ZIMNO

greckie gołąbki, liście winogron nadziewane wegetariańskim farszem



## GRZANKI Z OLIWĄ

posypane oregano



# PRZEKĄSKI



43 zł

## KALAMARAKIA TIGANITA

smażone kalmary podawane z cytryną



33 zł

## KEFTEDES

przekąska na ciepło (pulpeciki z wołowiny, tzatziki, pół pity



33 zł

## SAGANAKI

przekąska na ciepło (ser kefalotiri panierowany, tzatziki, pół pity



33 zł

## FETA Z PIECA

feta, pomidor, cebula, oregano, oliwa, pół chlebka Kalamata





# PRZEKĄSKI



25 zł

## ZAPIEKANA PAPRYKA FLORINIS

nadziewana fetą z czosnkiem podawana z połową chlebka Kalamata



28 zł

## DOLMADAKIA CIEPŁO

greckie gołąbki, liście winogron faszerowane ryżem w sosie pomidorowym z kapką jogurtu, podawane z połową chlebka Kalamata



25 zł

## GRILLOWANE WARZYWA

cukinia, papryka, cebula, pieczarki z grilla



*Kuchnia grecka to przede wszystkim radość wspólnego biesiadowania.*

*Każdy posiłek składa się z dużej liczby małych dań, którymi można się wspólnie delektować.*



# PRZEKĄSKI



18 zł

39 zł

## TARAMOSALATA

grecka pasta z ikry dorsza, ziemniaków, czerwonej cebuli z dodatkiem oliwy i cytryny, podawana z połową pity

## ZESTAW MEZE NA ZIMNO

hummus, taramosalata, tzatziki, oliwki, pita

# ZUPY



22 zł

26 zł

## ZUPA FAKES

zupa z soczewicy podawana z grzanką

## TOMATOSOUPA

zupa pomidorowa na rosole z jajkiem, makaronem krytharaki, posypana fetą



# DANIA Z DROBIU



## KOTOPOULO ME KARIDIA

kurczak w sosie jogurtowo-orzechowym, makaron krytharaki lub frytki, mini sałatka, pita



## SUFLAKI KOTOPOULO ZESTAW

grecki szaszłyk z piersi kurczaka, frytki lub ryż, pita, tzatziki, mini sałatka

# RÓŻNE MIĘSA



## PÓLMISEK HERAKLESA

mięsny zestaw dla dwojga / kebabki z grilla, suflaki, keftedes, pita, tzatziki, frytki

*Do naszych potraw używamy doskonałej greckiej oliwy zwanej greckim złotem. Oliwy Extra Virgin w naszych produktach pochodzą z Krety lub regionu Kalamata. To właśnie dzięki znakomitej oliwie mieszkańcy Grecji cieszą się długowiecznością i witalnością. Oliwa chroni układ sercowo-naczyniowy, powoduje obniżenie poziomu cholesterolu.*



# DANIA Z WIEPRZOWINY



## GYROS ZESTAW

gyros wieprzowy, frytki lub ryż, pita, tzatziki, mini sałatka



## SUFLAKI ZESTAW

grecki szaszłyk z wieprzowiny, frytki lub ryż, pita, tzatziki, mini sałatka



## ZAPIEKANKA SZEFA KUCHNI

gyros, makaron krytharaki, ser feta, pomidor, cebula, oliwa, oregano



## BRIZOLA HIRINI ZESTAW

grillowany schab wieprzowy, frytki lub ryż, pita, tzatziki, mini sałatka

*Długa linia brzegowa daje Grecji bogactwo wszelkiego rodzaju owoców morza. Tereny górzyste to miejsce wypasu owiec, gwarantują doskonałą jakość serów. Doliny to świeże warzywa, winnice i gaje oliwne.*



# DANIA Z WOŁOWINY



59 zł

## SOUTZOUKAKIA

greckie mielone z mięsa wołowego w sosie pomidorowym, makaron krytharaki, pita, mini sałatka



57 zł

## MUSAKA

zapiekanka z mielonym mięsem, bakłażanem i sosem pomidorowym pod beszamelem



65 zł

## BIFTEKI ZESTAW

greckie mielone z wołowiny nadziewane fetą, frytki lub ryż, pita, mini sałatka



65 zł

## STIFADO

grecki gulasz wołowy z małymi cebulkami, makaron krytharaki lub ryż, pita, mini sałatka

*W naszej restauracji używamy oryginalnych greckich produktów doskonałej jakości: jogurtu, sera feta, sera halloumi, sera kiefalotiri, oliwy, oregano, miodu tymiankowego, oliwek, tahini, kawy, suszonych pomidorów, makaronu.*





# DANIA Z JAGNIĘCINY



## KEBABKI Z GRILLA

jagnięcina mielona, ryż lub frytki, pita, tzatziki, mini sałatka



## ARNISIO KOTSI

gicz jagnięca pieczona w białym winie z rozmarynem podana z pieczonymi ziemniaczkami oraz PANTZARIA SALATA – buraki w occie



## ARNI LEMONO

gulasz z jagnięciny w sosie cytrynowym, makaron krytharaki lub ryż, pita, mini sałatka

*Dobre, świeże składniki, stosowanie ziół i przypraw, słynna grecka oliwa z oliwek, prostota potraw i wielowiekowa tradycja to najlepsza charakterystyka kuchni greckiej.*





# DANIA BEZ MIĘSA



porcja dla dzieci 34 zł

53 zł

## **HALLOUMI Z PATELNI**

cypryjski ser wytwarzany z mieszanki mleka owczego, koziego i krowiego, ryż lub frytki, pita, tzatziki, mini sałatka



porcja dla dzieci 34 zł

53 zł

## **KOLOKITHOKEFTEDES**

kotleciki z cukini z dodatkiem greckich serów, ryż lub frytki, pita, tzatziki, mini sałatka



porcja dla dzieci 34 zł

53 zł

## **REWITOKEFTEDES**

falafel kretański – kotleciki z cieciorki z dodatkiem sera kefalotiri, ryż lub frytki, pita, tzatziki, mini sałatka



# OWOCE MORZA



77 zł

77 zł

## SAGANAKI GARIDES

krewetki królewskie zapiekane z fetą w sosie pomidorowym i białym winie, podawane z chlebkiem Kalamata

## KALAMARAKIA GEMISTES ME FETA

kalmary nadziewane fetą z dodatkiem czosnku i pomidora, pieczone z oliwą i białym winem, podawane z chlebkiem Kalamata



69 zł

96 zł

## TSIPURA

Dorada z pieca z pieczonymi warzywami oraz frytkami (doprawiona oliwą extra vergin, czosnkiem, rozmarynem i grubą solą)

## CHTAPODI PSITO

ośmiornica z grilla z pieczonymi ziemniakami, humusem, pitą i mini sałatką (doprawiona sosem z oliwy extra vergin, czosnkiem, natką pietruszki i cytryną)



# OWOCE MORZA



## PSITÓ KALAMÁRI

kalmary z grilla z frytkami, pitą i mini sałatką (doprawiona sosem z oliwy extra vergin, czosnkiem, natką pietruszki i cytryną)

# DODATKI

<b>FRYTKI</b> .....	10 zł
<b>MAKARON KRYTHARAKI</b> .....	10 zł
<b>RYŻ Z DODATKIEM SOSU PAPRYKOWO-POMIDOROWEGO</b> .....	10 zł
<b>PIECZONE ZIEMNIAKI z oliwą, solą i rozmarynem</b> .....	16 zł
<b>PITA</b> .....	7 zł
<b>CHLEBEK A'LA KALAMATA</b> .....	9 zł
<b>KETCHUP</b> .....	4 zł
<b>OPAKOWANIE</b> .....	2 zł





# SAŁATY



42 zł

## HORIATIKI

sałatka grecka: pomidor, ogórek, papryka, czerwona cebula, oliwki, feta, oliwa



22 zł

## PANTZARIA SALATA A'LA KALAMATA

buraki na zimno marynowane w oliwie i occie winnym z dodatkiem czosnku posypane prażonym słonecznikiem i tartym serem Anari



33 zł

## SAŁATA AFRODYTA

mieszane zielone sałaty z serem halloumi, prażonym słonecznikiem, suszonymi pomidorami i sosem winegret



24 zł

## SAŁATA ZIELONA

mieszane zielone sałaty z prażonym słonecznikiem, tartym serem Anari i sosem winegret



9 zł

## PAPRYKA FLORINIS

opiekana papryka, z octem i oliwą

*Nazwa naszej restauracji pochodzi od Oliwek Kalamata pochodzących z okręgu Kalamata na Peloponezie, miejsca zbioru najlepszych na świecie ciemnych oliwek.*



# NA SŁODKO



**DESER BAKLAWA**  
baklava, loukumia, figa grecka



**DESER KATAIFI**  
kataifi, loukumia, figa grecka



**GRECKI JOGURT Z MIODEM TYMIANKOWYM**  
z orzechami włoskimi



**DESER FIGOWY**  
figi greckie





# NA SŁODKO



21 zł

**KARIDOPITA**  
ciasto orzechowe w syropie



24 zł

**CHAŁWA NA CIEPŁO Z LODAMI**  
chałwa grecka na ciepło podawana z gałką lodów



27 zł

**DESER LODOWY**  
waniliowe, czekoladowe, truskawkowe z greckimi owocami  
w syropie i bitą śmietaną





# KAWA WŁOSKA (włoska palarnia NON SOLO CAFFE)



**KAWA CZARNA**

**KAWA Z MLEKIEM**



**ESPRESSO**

**CAPPUCCINO**







# KAWA WŁOSKA (włoska palarnia NON SOLO CAFFE)



**LATTE MACCHIATO**



**KAWA À LA KALAMATA**

czarna kawa plus 10 g Metaxy



**CZEKOLADA NA GORĄCO**

belgijska czekolada Van Houten – o dostępność proszę pytać obsługę

*We wszystkich kawiarniach i tavernach w Grecji serwuje się kawę po grecku. Kawa grecka przygotowywana jest w specjalnym tygielku zwanym „briki”.*



# KAWA GRECKA



16 zł

## KAWA GRECKA

gorzka, półsłodka, słodka



13 zł

## KAWA FREDO ESPRESSO

mrożona na bazie espresso



15 zł

## KAWA FRAPPE

grecka mrożona



23 zł

## KAWA FRAPPE Z LODAMI

grecka mrożona z gałką lodów waniliowych i bitą śmietaną



16 zł

## KAWA FREDO CAPPUCCINO

mrożona na bazie cappuccino





# NAPOJE

GÓRSKA HERBATA GRECKA z miodem tymiankowym .....	21 zł
HERBATA DILMAH .....	11 zł
WODA MINERALNA (Ustronianka gazowana, niegazowana) .....	7 zł
NAPÓJ 0,25 l (coca-cola, fanta, sprite, tonic) .....	8 zł
SOK 0,2 l (pomarańczowy, jabłkowy, pomidorowy, czarna porzeczka) .....	8 zł
SOK Z POMARAŃCZY (ŚWIEŻY WYCISKANY) 0,2 l .....	17 zł
ORANŻADA LANA Z BECZKI 0,2 l .....	6 zł
ORANŻADA Z BECZKI DZBANEK 1 l .....	24 zł
PIWO ROCHOZEC z beczki (jasne, ciemne) 0,5 l .....	15 zł
PIWO MAŁE ROCHOZEC z beczki (jasne, ciemne) 0,3 l .....	10 zł
PIWO BUTELKOWE ROCHOZEC, LWÓWEK ŚLĄSKI 0,5 l .....	15 zł
PIWO BUTELKOWE ROCHOZEC bezalkoholowe 0,5 l .....	15 zł
GRECKIE PIWO MYTHOS BUTELKOWE 0,3 l .....	16 zł
GRECKIE PIWO MYTHOS BUTELKOWE 0,5 l .....	20 zł
DZBANEK WODY ŹRÓDLANEJ 1 l .....	13 zł
DZBANEK COCA COLI 1 l .....	24 zł
DZBANEK SOKU POMARAŃCZOWEGO 1 l .....	27 zł
WODA NIEGAZOWANA IDOR GRECKA 1 l .....	15 zł
WODA GAZOWANA SOURITI GRECKA 0,7 l .....	15 zł
GRECKI SOK Z GRANATÓW SOURIDI 0,25 l .....	20 zł





# ALKOHOLE

Tsipouro Tsililis 40 g .....	15 zł
Metaxa 5 40 g .....	15 zł
Jack Daniels 40 g .....	15 zł
Whisky Jameson 40 g .....	15 zł
TEQUILA OLMECA BLANCO 40 g .....	15 zł
TEQUILA OLMECA GOLD 40 g .....	15 zł
Rum Bacardi Black 40 g .....	15 zł
Rum Bacardi Superior 40 g .....	15 zł
OUZO 30 g .....	8 zł
OUZO Płomari 30 g .....	10 zł
JEGERMEISTER 30 g .....	9 zł
Finlandia 30 g .....	9 zł
Gin Gordons 40 g .....	15 zł
Żołądkowa Gorzka 30 g .....	8 zł
Grzaniec (wino grzane z przyprawami) 0,2 l .....	15 zł
Grzaniec (wino grzane z przyprawami) 0,8 l .....	55 zł





# WINA GRECKIE

**Wino stołowe białe wytrawne Ionos** 0,5 l (karafka) ..... 42 zł

**Wino stołowe białe wytrawne Ionos** kieliszek 150 ml ..... 14 zł

**Szczep:** Roditis/Sideritis/Muscat Rio

**Charakterystyka:** łagodnie wytrawne, elegancki owocowy bukiet, na podniebieniu zrównoważone z doskonale dobraną kwasowością i rześkim owocowym finiszem.

**Wino stołowe czerwone wytrawne Ionos** 0,5 l (karafka) ..... 42 zł

**Wino stołowe czerwone wytrawne Ionos** kieliszek 150 ml ..... 14 zł

**Szczep:** Agiorgitiko 50%, Mavro Kalavritino 30%, Syrah 20%

**Charakterystyka:** żywa czerwona barwa, aromaty czerwonych owoców i dżemu, zrównoważony smak z aksamitnymi taninami i przyjemnym owocowym finiszem.

**Białe wino domu AROMA z winnicy Kintonis PGI Peloponesse** 0,5 l (karafka) ..... 38 zł

**Białe wino domu AROMA z winnicy Kintonis PGI Peloponesse** kieliszek 150 ml ..... 13 zł

**Szczep:** Chardonnay/Rodotis

**Charakterystyka:** delikatne, kwiatowe, o aromatach brzoskwini, dojrzałej gruszy, zbitego jabłka. Lekkie ciało i niezobowiązująca przyjemność.

**Czerwone wino domu NEMEA z winnicy Kintonis PDO Nemea** 0,5 l (karafka) ..... 38 zł

**Czerwone wino domu NEMEA z winnicy Kintonis PDO Nemea** kieliszek 150 ml ..... 13 zł

**Szczep:** Agiorgitiko

**Charakterystyka:** najbardziej popularny czerwony szczep Peloponezu. Dobrze zbudowane o dojrzałych taninach, smaku czereśni, śliwki, malin. Świetny kompan grillowanych mięs.

**Wino stołowe białe wytrawne Cavino Sophias** 0,5 l (butelka) ..... 48 zł

**Wino stołowe białe wytrawne Cavino Sophias** kieliszek 150 ml ..... 16 zł

**Szczep:** Roditis 80%, Malagouzia 20%

**Charakterystyka:** w aromacie dominuje zapach brzoskwini i owoców cytrusowych. W smaku wino ma bardzo łagodny charakter, jest orzeźwiający dzięki wyczuwalnym nutom cytrusów.

**Wino stołowe czerwone wytrawne Cavino Sophias** 0,5 l (butelka) ..... 48 zł

**Wino stołowe czerwone wytrawne Cavino Sophias** kieliszek 150 ml ..... 16 zł

**Szczep:** Cabernet Sauvignon 80%, Merlot 20%

**Charakterystyka:** średnio intensywny czerwony. Aromaty czerwonych owoców i przypraw. W ustach delikatne i zrównoważone. Na podniebieniu delikatne, smak wiśni i śliwki oraz łagodna kwasowość są zrównoważone.

**Wino greckie półsłodkie białe lub czerwone** 0,5 l (karafka) ..... 42 zł

**Wino greckie półsłodkie białe lub czerwone** kieliszek 150 ml ..... 14 zł

**Wino stołowe białe wytrawne Retsina MALAMATINA** 0,5 l (karafka) ..... 42 zł

**Wino stołowe białe wytrawne Retsina MALAMATINA** kieliszek 150 ml ..... 14 zł

**Szczep:** Savatiano

**Charakterystyka:** wino o charakterystycznym żywicznym smaku i aromacie, delikatne, najpopularniejsza „retsina” w Grecji.





# WINA GRECKIE

**Wino stołowe białe wytrawne Retsina Kechribari** 0,5 l (butelka) ..... 51 zł

**Szczep:** Roditis


**Charakterystyka:** elegancka i łagodna retsina o aromacie gruszki, zielonego jabłka i melona z nutą limonki, mastihi z Chios i świeżej sosnowej żywicy. Polecane do sałatek, typowych greckich przekąsek a także chałwy.

**Wino białe wytrawne ATELIER** butelka 0,75 l ..... 75 zł

**Szczep:** Lagorthi/Riesling


**Charakterystyka:** wytrawne, intensywny elegancki aromat egzotycznych owoców z nutą mineralną, na podniebieniu delikatna kwasowość Rieslinga złagodzona okrągłą nutą odmiany Lagorthi. Polecane do sałatek, białego sera, owoców morza, białego mięsa w lekkim sosie.

**Wino czerwone wytrawne SYRAH Zacharias winery, PGI Peloponesse** butelka 0,75 l ..... 154 zł

 Dojrzewało kilka miesięcy w dębie, alk. 13%


**Charakterystyka:** soczysty, owocowy szczep o nutach lukrecji, truskawek, czereśni. Nieco dymny niczym pieczona śliwka, subtelnie pieprzny finisz. Pasuje do mięs pieczonych, gulaszy wołowych.

**Wino czerwone wytrawne Naoussa TSANTALI Xinomavro** butelka 0,75 l ..... 92 zł

 Dojrzewało 12 miesięcy w dębie. 95% francuski (30% nowy francuski/70% drugiego użytku), 5% nowy amerykański, alk. 12%

**Charakterystyka:** w bukacie wyczuwalna dojrzała porzeczka, zioła. W smaku nieco pikantne, wędzone. Sugestie kulinarne: dojrzałe twarde żółte sery, wołowina dojrzewająca, polędwica wołowa.

**Wino białe wytrawne Malagouzia, MYLONAS PGI Attyka** butelka 0,75 l ..... 144 zł

 Dojrzewa 3 miesiące na osadzie drożdżowym (Sur Lie)

**Szczep:** Malagouzia, alk. 12,5%

**Charakterystyka:** w nosie zapach wiosennych kwiatów, mango, brzoskwini. W smaku wyczuwalny melon i lody waniliowe. Sugestie kulinarne: owoce morza, potrawy z cukinii, kalafiora.

**Wino białe wytrawne Prinós white, DIAMANTAKIS PGI Crete** butelka 0,75 l ..... 136 zł

Wino białe, spokojne, wytrawne alk. 13%

**Szczep:** 50% Chardonnay / 50% Malvasia di Candia Aromatica

**Charakterystyka:** egzotyczny nos w którym dominują ananas, banan i miód. W smaku zaznaczona słodycz, kremowość i elegancja. Sugestie kulinarne: sałatki, owoce morza, smażony ser.

**Wino czerwone wytrawne Petali Liatiko 2018 DIAMANTAKIS, PGI Crete** butelka 0,75 l ..... 159 zł

Wino czerwone, spokojne, wytrawne, alk. 13%

**Szczep:** Liatiko

**Charakterystyka:** lokalny kreteński szczep uprawiany już w starożytności. Wino z zapachu uwodzi nas nutami fig, rodzynek, suszonych śliwek. W smaku dojrzałe i gładkie taniny, wyczuwalne aromaty czarnych czereśni, czekolady, fig. Sugestie kulinarne: rostbef marynowany, żeberka w sosie bbq, greckie bifteki.





# WINA GRECKIE

**Wino czerwone wytrawne ATELIER** butelka 0,75 l .....75 zł

**Szczep:** Mavro Kalavritino/Cabernet Sauvignon

**Charakterystyka:** głęboka czerwona barwa z refleksami fioletu, aromat czerwonych owoców, czekolady i wanilii, pełne z delikatnymi taninami i długim finiszem, do: potraw z makaronu, mięsnego gulaszu oraz żółtych serów.

**Wino w typie Prosecco** butelka 0,75 l .....71 zł

**Szczep:** Cair Rhoscento Sec White Sparkling

**Charakterystyka:** klasyczne, wytrawne wino musujące z Rodos, tworzone metodą Charmata, owocowe nuty przeplatają się z delikatnymi akcentami kwiatowymi, orzeźwiający z przyjemną kwasowością i żywym musowaniem na podniebieniu.

**Wino białe wytrawne OREINOS ILIOS (Mountain Sun)** butelka 0,75 l .....92 zł

**Szczep:** Moschofilero/Sauvignon Blanc.

**Charakterystyka:** wytrawne o intensywnym aromacie róży i kwiatu cytryny, rześkie i kwiatowe o zrównoważonej kwasowości.

**Wino czerwone wytrawne NEMEA GRANDE RESERVE** butelka 0,75 l .....95 zł

**Apelacja:** PDO Nemea

**Charakterystyka:** głęboka rubinowa barwa, bogaty aromat wiśni, śliwki, wanilii i przypraw, na podniebieniu pełne i zrównoważone z długim finiszem.

**Wino białe półsłodkie DEUS IMIGLIKOS PATRAS** butelka 0,75 l .....60 zł

**Szczep:** Roditis

**Charakterystyka:** półsłodkie, delikatny bukiet owoców cytrusowych i owoców z białym miąższem, na podniebieniu słodki smak zrównoważony rześką kwasowością z owocowym finiszem.

**Wino czerwone półsłodkie NEMEA AGIORGITIKO IMIGLIKOS** butelka 0,75 l .....60 zł

**Szczep:** Agiorgitiko

**Charakterystyka:** głęboka czerwona barwa z purpurowymi refleksami, słodkie aromaty czerwonych owoców i toffi, subtelne z aksamitnymi taninami.

**Wino białe słodkie DEUS MUSCAT SAMOS** butelka 0,75 l .....72 zł

**Szczep:** Muscat

**Charakterystyka:** złocista barwa, intensywny i uwodzicielski bukiet z nutą suszonych owoców (morela i brzoskwinia), na podniebieniu ujmujące i słodkie.

**Wino czerwone słodkie DEUS MAVRODAPHNE PATRAS** butelka 0,75 l .....72 zł

**Szczep:** Mavrodaphne/Black Corinth

**Charakterystyka:** żywa czerwona barwa, aromaty suszonych owoców, uwodzicielska słodycz z nutą tanin.

